

**VALENCIA AL MANCHESTER:** Manchester United fichó al ecuatoriano Antonio Valencia. El futbolista de 23 años es el fichaje más reciente del técnico Alex Ferguson, quien tiene a su disposición los \$132 millones que el Real Madrid pagó por Cristiano Ronaldo.

DOMINGO, 5 DE JULIO DE 2009



16

SPORTS

# DEPORTES

## Pasó la prueba Sudáfrica muestra estar lista para organizar el Mundial

(EFE) - Sudáfrica ha culminado con buena nota la organización de la Copa Confederaciones, antesala del Mundial de 2010, del que los sudafricanos serán anfitriones.

Con errores por corregir y con menos de un año para las mejoras (el Mundial comienza el 11 de junio), los sudafricanos han demostrado que son un pueblo acogedor, que han organizado un torneo que la FIFA con éxito, que sus estadios han estado a la altura de este torneo, que su infraestructura hotelera es aceptable (se espera la visita de medio millón de turistas el próximo año, que se prevé gastarán \$135,000 millones), y que apenas ha habido problemas de seguridad.

Además, el entusiasmo de sus seguidores se ha hecho notar en los cuatro estadios donde se realizaron los juegos.

A pesar de no haber llenado la mayoría de los escenarios, los sudafricanos han puesto de moda los "vuvuzelas", la versión africana de las trompetas, que han sonado con fuerza y sin interrupción en cada uno de los partidos disputados, e independientemente de los equipos que jugaran.

La próxima cita mundialista comenzará el 11 de junio y terminará justo un mes después, en el invierno sudafricano, lo que provocará una imagen que nunca se ha dado en una final de un Mundial: ver a los futbolistas jugar con guantes, mallas y demás material para protegerse del intenso frío.

Tras estas buenas notas a los organizadores, la Copa Confederaciones termina con Brasil como campeón, después de sufrir más de la cuenta, primero ante Sudáfrica en semifinales (1-0) y después ante Estados Unidos en la final (3-2).

Los brasileños se marchan con todos los trofeos a pesar de que su fútbol no haya gustado demasiado. Los brasileños han ganado el torneo, Kaká ha sido elegido "Balón de Oro" (mejor jugador) de la Copa Confederaciones y su delantero, Luis Fabiano, se ha adjudicado la "Bota de oro", como máximo goleador (cinco goles).

Pero sobre Brasil pesa ahora el "maleficio" de la Copa Confederaciones, que señala que quien gana este torneo nunca gana el Mundial, una circunstancia que se ha repetido en

### ¿Quiere unirse a las Luvabulls?

Las Luvabulls de los Chicago Bulls están aceptando nuevas integrantes. Se anima a las bailarinas de 21 años o mayores a enviar su solicitud, la que está disponible en [bull.com](http://bull.com) hasta el 27 de julio. Para más información, llame al (630) 668-7915.

### Wanna join the Luvabulls?

The Chicago Bulls' Luvabulls dance team is now accepting applications for new members. Female dancers 21 years and older are encouraged to submit an application available at [bulls.com](http://bulls.com) by July 27. For more information call (630) 668-7915.



FOTO DE ARCHIVO



FOTO: EFE

**AFICIONADOS SUDAFRICANOS** en el estadio Ellis Park de Johannesburgo tocan sus "vuvuzelas", unas singulares trompetas que se hicieron populares en la Copa Confederaciones.

**SOUTH AFRICAN** soccer fans at Ellis Park Stadium in Johannesburg blow their "vuvuzelas," a type of trumpet very popular at the Confederations Cup.

sus diecisiete años de historia. Los brasileños lo comprobaron en la última edición de Alemania en 2006, tras ganar la Confederaciones un año antes.

A pesar del triunfo brasileño, el mayor reconocimiento se lo ha llevado la selección estadounidense, un equipo que se clasificó a la "italiana" en la primera fase, tras perder claramente ante Italia (3-1) y Brasil (3-0) y ganar a Egipto (3-0), pero que en las eliminatorias sorprendió a la campeona de Europa, España (2-0) y a punto estuvo de hacerlo ante Brasil en la final, adelantándose con dos goles.

El equipo de Bob Bradley ha demostrado estar muy bien cohesionado para afrontar un torneo como el Mundial, que su defensa está a la altura de las mejores, con jugadores como Onyewu, y que cuenta con futbolistas como Donovan, Dempsey y Altidore para enfrentarse a los mejores del mundo. De des-

tañar también la actuación del veterano Tim Howard, distinguido con el "Guante de Oro" al mejor portero.

El buen fútbol de los estadounidenses, basado en una fuerte defensa y un contraataque mortal, impidió que la Copa Confederaciones fuera testigo del enfrentamiento entre Brasil y España, las dos mejores selecciones en la clasificación FIFA, y la final presumible desde el inicio del campeonato.

Del resto de selecciones, destaca la aportación de Sudáfrica, país anfitrión, que pese a ganar sólo un partido, ha terminado cuarto, con futbolistas muy interesantes como su portero Khune y los centrocampistas Sibaya y Peinaar, mientras la decepción la protagoniza Italia, la actual campeona del mundo, eliminada en la primera fase y demostrando que tres años después de su gran triunfo en Alemania su selección necesita una renovación.

### Confederations Cup a good prelude to World Cup

**S**outh Africa has received positive reviews after completing its stint as host to the Confederations Cup, a prelude to the 2010 World Cup, which South African will also host.

With some blunders to correct and less than one year to make the necessary improvements, the South Africans have demonstrated that they are a warm people, and capable of organizing a tournament deemed a success by FIFA. Their stadiums have been able to handle this important tournament, and their hotel infrastructure is acceptable (it is expected that half a million tourists will visit next year, and they will spend \$135 billion). There have been few security problems.

Also, special note has been made of the enthusiasm of the fans in the bleachers of the four stadiums where the games have been played. Despite not having filled the majority of the playing locations, the South Africans have popularized "vuvuzelas," the African version of trumpets.

The next World Cup tournament will begin June 11 and will end a month later, during South Africa's winter, which will create a sight never before seen in a World Cup final: players wearing gloves and tights to protect themselves from the cold.

The Confederations Cup ended with Brazil as the champion, even though its play was not entirely satisfactory. But now the "curse" of the Confederations Cup weighs upon Brazil, since whoever wins this tournament has never won the World Cup after.

The biggest recognition has been earned by the American team, which has shown the level of its defense is among the best.